

DIN EN 14198

**DIN**

ICS 45.060.01

**Bahnanwendungen –  
Bremsen –  
Anforderungen für die Bremsausrüstung lokbespannter Züge;  
Deutsche Fassung EN 14198:2004**

Railway applications –

Braking –

Requirements for the brake system of trains hauled by a locomotive;

German version EN 14198:2004

Applications ferroviaires –

Freinage –

Exigences concernant le système de freinage des trains tractés par locomotive;

Version allemande EN 14198:2004

Gesamtumfang 39 Seiten

Normenausschuss Schienenfahrzeuge (FSF) im DIN

## **Nationales Vorwort**

Diese Europäische Norm wurde unter Federführung der WG 22 „Vollbahnen“ (Vorsitz: Deutschland) des CEN/TC 256 „Eisenbahnwesen“ (Sekretariat: Deutschland) erarbeitet.

Das zuständige deutsche Arbeitsgremium ist der Arbeitsausschuss AA 3.01 „Bremsysteme und ergänzende Anlagen“ des Normenausschusses Schienenfahrzeuge.

ICS 45.060.01

Deutsche Fassung

Bahnanwendungen —  
Bremsen —  
Anforderungen für die Bremsausrüstung lokbespannter Züge

Railway applications —  
Braking —  
Requirements for the brake system of trains hauled by a  
locomotive

Applications ferroviaires —  
Freinage —  
Exigences concernant le système de freinage des trains  
tractés par locomotive

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 22. November 2004 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel